

The image shows the top portion of a product manual. On the left is the Yamaha logo, consisting of a three-petaled star inside a circle, followed by the word "YAMAHA" in a bold, sans-serif font. To the right of the logo is a rectangular box containing the model number "VFA6350". Below the logo and box, the product name "TW-E7B" is printed in a very large, bold, sans-serif font. To the right of the product name, the text "Manual Development Group" is followed by three lines: "© 2021 Yamaha Corporation", "Published 12/2021", and "2021年12月発行 AMOD-A0". A horizontal line separates this header section from the main content area below.

Model No.	
Serial No.	
Label Information	The model name (part number), power requirements and so on for this product are found printed at the location shown in the illustration.
Étiquette d'informations	Le numéro de modèle (numéro de référence), les spécifications d'alimentation, etc. de ce produit figurent à l'emplacement illustré.
Aufkleberangaben	Das Modellnummer (Teilenummer) sowie Leistungsanforderungen usw. dieses Geräts sind an der abgebildeten Stelle aufgedruckt.
Information om etiketten	Modellnamn (delnummer), strömkrav och så vidare för den här produkten finns tryckt på den plats som visas på bilden.
Informazioni sull'etichetta	Il numero di modello (numero del componente), il numero di serie, i requisiti di alimentazione ecc. si trovano sul retro e sul fondo della scatola di ricambio.
Información de la etiqueta	El nombre del modelo (número de referencia), requisitos de alimentación, etc., correspondientes a este producto se encuentran impresos en la ubicación que se muestra en la ilustración.
Labelinformatie	Onder andere de naam van het model (onderdelenummer) en vermogensgegevens voor dit product zijn als opdruk beschikbaar op de in de afbeelding getoonde plaats.
Informações da etiqueta	O nome do modelo (número da peça), os requisitos de energia etc. para este produto são encontrados impressos no local mostrado na ilustração.
Информация на этикетке	Название модели (номер детали), требования к источнику питания и другие сведения о продукте указаны в области, показанной на рисунке.
标签信息	此产品的型号（部件号）和电源要求等信息印于图中所示位置。
標籤資訊	本產品的型號（零件編號）、功率需求等資訊印於圖中所示位置。
라벨 정보	본 제품에 대한 모델명 (부품번호), 전원 요구 사항 등은 그림에 표시된 위치에 인쇄되어 있습니다.

Safety Brochure

EN

SAFETY PRECAUTIONS

Please read these precautions carefully before using this product.

Points that must be observed

Be sure to carefully read and observe the following precautions to avoid harm to yourself or to others, as well as damage to your personal property.

After reading, please keep this document readily available for anyone who uses this product.

- For inspection or repair, please contact one of the following customer centers.
- The store where you purchased the product
- Yamaha dealer

This product is intended for use as a general household device. Do not use it in any field or activity requiring a high degree of reliability in regard to human lives or valuable assets.

Please note that Yamaha accepts no liability for any losses resulting from improper use or unauthorized modification of this product.

WARNING

These precautions alert you to the possibility of death or serious injury to yourself or others.

Handling

- Do not use this product while driving or cycling. Also, do not use this product when you need to hear what is going on around you, such as at a railroad crossing or construction site. Reduced ability to hear surrounding sound increases the risk of an accident.

If you notice any abnormality

- If any of the following abnormalities occur, stop using this product immediately.
 - Unusual smells, sulfur or smoke coming from the product
 - Foreign matter or water gets inside the product
 - An unusual amount of heat from the product
 - Cracks or damage to the product

Continuing to use the product as is may result in burns, injury, fire ignition, explosion, fluid leakage, electrical shock or malfunction. Have the product inspected or repaired immediately.

Charging

- To charge the charging case, connect it to the USB port of a commercially available USB power source (1.5 DC, min. 0.5 A output). Incorrect connection may cause a fire, explosion, fluid leakage, electric shock or malfunctions. For details on charging, refer to the User Guide.
- Charge this product within the specified charging temperature range. Charging at a temperature outside this range may cause a fire, explosion, fluid leakage, electric shock, or malfunction. Charging temperature is 5 ~ 40°C.
- Do not include charging case to charge the earbuds. Using a charger other than the included charging case may cause a fire, explosion, fluid leakage, electric shock or malfunction.
- Do not use the supplied USB power cable for other devices. Use only the supplied USB power cable to charge this product. Failure to observe this may cause a fire, burns, or malfunction.
- Do not cover the product with blankets, clothing or similar materials while being used or charged. This may cause overheating or ignite a fire.
- Never charge the product where it is wet. This may cause a fire, explosion, fluid leakage, electric shock or malfunction.

Battery use

- Do not dispose of batteries in a fire or hot oven, or mechanically crush or cut the battery. Doing so may cause an explosion.
- Do not leave the batteries in a place with extremely high ambient temperature. This may result in an explosion, or cause the flammable liquid or gas to leak.
- Do not subject the batteries to extremely low air pressure. This may result in an explosion or leakage of liquid.

Do not disassemble

- Do not disassemble or modify this product. Failure to observe this may cause a fire, electric shock, injury or malfunction.

Water warning

- Regarding the charging case and the included US power cable:
 - Do not use these products in damp or wet conditions, such as in a bathroom or rainy outdoor location. Also, do not get the products wet with sweat, rainwater or seawater. The charging case and included US power cable are not waterproof. Liquids such as sweat or rain water can get inside the products and cause a fire, explosion, water leakage, electric shock or malfunction. When charging, make sure that the eardrums are not wet and the wet, wipe them off with a soft, dry cloth.
 - Do not handle the charging case with wet hands. Failure to observe this may cause fire, explosion, fluid leakage, electric shock or malfunction.

Fire warning

- Do not use open flame near this product. Failure to observe this may cause a fire, explosion, fluid leakage, electric shock or malfunction.

Handling

- Do not drop this product or apply any strong impact to the product.

Wireless unit

- Do not use this product in an area where the use of radio waves is restricted, such as near medical devices. Otherwise, radio waves emitted from this product may affect the operation of medical electric equipment. When using this product in an airplane, follow the instructions of the flight attendants.
- Do not use this product within 15 cm (6 in) of a person with a heart pacemaker implant or a person with a defibrillator implant. Otherwise, radio waves emitted from this product may affect the operation of the pacemaker implant or the defibrillator implant.

CAUTION

These precautions alert you to the possibility of physical injury to yourself or others.

Hearing loss

- Do not expose yourself to high volume sound for an extended period of time. Other people's loud music may cause. Avoid listening for more than 40 hours per week at a volume level of 80 dB (A), or more than five hours per week at a volume level of 89 dB (A). If you experience any hearing abnormality, consult a physician.
- Minimize the volume from the device to be connected before connecting the plug. Failing to do so may result in hearing loss or device damage.

Handling

- Keep small parts out of the reach of infants. Your child may accidentally swallow them.
- Do not wear earbuds without earpieces. Do not use broken earpieces. Otherwise, injury may occur.
- If the earpieces irritate your skin, stop using them. Otherwise, inflammation or rash may be caused.
- Attach the earpieces to the earbuds securely. Otherwise, earpieces may detach and remain in your ears, resulting in injury.

NOTE

Follow the precautions below to avoid malfunction and damage to this product and to prevent the loss of data.

- Do not store this product in the following places.
 - Direct sunlight
 - Extremely high or low temperatures
 - Excessive dustOtherwise, malfunction or damage to the product may be caused.
- When cleaning the product, use a dry, soft cloth. Using chemicals such as benzene or thinner, cleaning agents, or chemical/solubling cloths can cause discoloration or deformation.
- Do not place or hold the earbuds in the vicinity of a cord, magnetic card, or other object that can be affected by the magnetic field of the product. Otherwise, the data on the affected device may be corrupted or destroyed.
- Please observe the following:
 - Do not apply unreasonable force to the buttons, switches, jacks and so on.
 - Do not dry this product off with hot or warm air from a hair dryer.
 - Do not touch the USB power cable while it is connected.Failure to observe these points may damage the product.
- Do not do anything that could damage the supplied USB power cable.
 - Do not place it near a heavy object.
 - Do not bend it excessively or alter it.
 - Do not scratch it.
 - Do not place it under a heavy object.Using the power cord with the core of the cord exposed could cause electric shocks.

standardized format of IEC 60529). Degrees of protection provided by enclosures (IP codes):

- Do not use the earbuds at high volume in a public place. Sound leakage from the earbuds may be a nuisance to people around you.
- Maximum operating temperature: 40°C

Notice regarding use

For information on replaceable parts, such as earbuds, consult your Yamaha dealer. The earbuds may be used in geographical locations where the air is very dry. This is not a malfunction of the earbuds, but is caused by static electricity on your body or a connected device.

Rechargeable battery

This device contains a lithium-ion battery.

- You should recharge the batteries at least once every six months, to ensure that they stay functional. If the batteries are not used for a long time, they may fail to recharge.
- The battery cannot be recharged at a temperature outside of that which is specified in the table below.
- Rechargeable batteries have limited lifetimes, and their capacity decreases depending on the method of storage, the environment, frequency of use and the passage of time.
- The battery is not removable by the user.
- If you attempt to remove the battery after use, you may recycle the battery, but never attempt to remove it by yourself. Have the device inspected by qualified Yamaha service personnel. If there is no Yamaha service personnel in your area, dispose of it properly according to relevant environmental laws and disposal rules in your area.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective companies.

Brochure sur la Sécurité

FR

PRÉCAUTIONS D'USAGE

Lisez attentivement ces précautions avant d'utiliser ce produit.

Consignes à observer

- Lisez attentivement et observez les précautions énumérées ci-dessous pour prévenir les risques de blessures pour l'utilisateur et des tiers, et éviter les dommages matériels.
- Après avoir lu ce document, rangez-le en lieu sûr à ce qu'il soit accessible à toute personne utilisant ce produit.
- Consignes à observer lors d'inspection ou de réparation à des centres de SAV Yamaha.
- L'enseigne ou vous avez acheté le produit
 - Un revendeur Yamaha
 - Un concessionnaire Yamaha ou un magasin dans un cadre domestique officiel. Ne l'utilisez dans aucun secteur ou activité requérant une habileté élevée dont dépendent la vie de personnes ou les biens de grande valeur.
- Yamaha décline toute responsabilité pour toute perte causée par une utilisation incorrecte ou des modifications non autorisées de ce produit.



AVERTISSEMENT

Ces précautions vous alertent sur des risques de décès ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers.

Maniement

N'utilisez pas ce produit quand vous conduisez un véhicule ou roulez à vélo. Évitez également de vous en servir dans des lieux où la perception auditive n'est dotée absolument pas être entravée, comme par exemple à une piscine à niveau ou sur un chantier de construction. Une capacité de perception réduite des sons ambiants augmente les risques d'accident.

En cas d'anomalie

- En présence d'une des anomalies suivantes, cessez immédiatement d'utiliser ce produit.
- Des odeurs, sons inhabituels ou de la fumée émanent du produit
- Un corps étranger ou de l'ou a pénétré à l'intérieur du produit
- Le produit dégage une chaleur anormale
- Le produit est fissuré ou endommagé
- Continuez à utiliser le produit et cela pourrait causer des brûlures, des blessures, une inflammation, une explosion, une fuite, un choc électrique ou un dysfonctionnement. Faites immédiatement inspecter ou réparer le produit.

Charge

Pour charger le boîtier de chargement, branchez-le au port USB d'un adaptateur USB disponible dans le commerce (5V-DC, intensité min. de 0,5-A). Une connexion incorrecte pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite, un choc électrique ou des dysfonctionnements. Pour des détails sur la charge du produit, reportez-vous au Guide d'utilisation.

Charge ce produit en respectant la plage de température prescrite. Le chargeur à une température en dehors de cette plage pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite ou un choc électrique.

Utilisez le boîtier de chargement fourni pour charger les casques. L'utilisation d'un autre genre que celui du boîtier de chargement fourni pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite, un choc électrique ou un dysfonctionnement.

N'utilisez pas la câble d'alimentation USB fourni pour alimenter d'autres dispositifs. L'usage exclusif de ce produit avec le câble d'alimentation USB fourni. Le non-respect de cette précaution pourrait causer un incendie, des brûlures ou un dysfonctionnement.

Ne couvrez pas le produit avec des couvertures, des vêtements ou des matériaux similaires durant l'utilisation ou la charge. Cela pourrait causer une surchauffe ou un incendie.

Ne chargez jamais ce produit quand il est mouillé. Cela pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite, un choc électrique ou un dysfonctionnement.

Ne placez jamais les batteries dans le feu ou le jour chaud et ne les écrasez ni les entailliez jamais. Cela pourrait causer une explosion.

N'exposez pas les batteries dans un endroit soumis à des températures ambiantes extrêmement élevées. Cela pourrait causer une explosion, ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

N'exposez pas les batteries à une pression atmosphérique extrêmement basse. Cela pourrait causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Né pas des démonter

Ne démontez ni ne modifiez pas ce produit. Le non-respect de cette précaution pourrait causer un incendie, un choc électrique, des blessures ou un dysfonctionnement.

Avertissement lié à l'exposition à l'eau

Au sujet du boîtier de chargement et du câble d'alimentation USB fournis.

N'utilisez pas ces produits dans des environnements humides ou exposés à l'eau, comme par exemple dans la salle de bain ou à l'extérieur sous la pluie. Veillez à ne pas laisser ces produits à la suite, de l'eau de pluie ni de l'eau de mer.

Le boîtier de chargement et le câble d'alimentation USB fournis ne sont pas étanches. La présence d'eau dans le boîtier de chargement ou le câble d'alimentation USB pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite d'eau, un choc électrique ou un dysfonctionnement. Durant la charge, assurez-vous que les caques ne sont pas mouillées.

N'utilisez pas ces produits dans des environnements humides ou exposés à l'eau. Ne manipulez jamais le boîtier de chargement avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite, un choc électrique ou un dysfonctionnement.

Avertissement lié à l'exposition au feu

Ne placez pas ce produit à proximité d'une flamme nue. Le non-respect de cette précaution pourrait causer un incendie, une explosion, une fuite, un choc électrique ou un dysfonctionnement.

Maniement

Ne laissez pas tomber ce produit et ne le soumettez pas à des chocs importants.

Utilisé sans fil

N'utilisez pas ce produit dans un endroit où l'émission d'ondes radio est interdite, comme par exemple les équipements médicaux. Sans cela, les ondes radio émises par ce produit pourraient affecter le fonctionnement des équipements électromédicaux.

Utilisez ce produit à bord d'un avion en suivant toujours les consignes de l'équipage.

N'utilisez pas ce produit à moins de 15 cm d'une personne portant un stimulateur ou défibrillateur cardiaque. Sans cela les ondes radio émises par ce produit pourraient affecter le fonctionnement du stimulateur ou du défibrillateur cardiaque.

ATTENTION

Ces précautions vous alertent sur des risques de blessures pour l'utilisateur ou des dommages matériels.

Perte de capacités auditives

N'exposez pas ce produit à un volume trop élevé pendant une période prolongée. Cela peut provoquer une perte d'audition auditive. N'exposez pas vos yeux exposés à sa lumière à un volume de 80 dB (A) ni 5 heures ou davantage par jour.

Si vous ressentez une gêne auditive, si vous remarquez tout problème lié à votre ouïe, consultez un médecin.

Basé sur la norme internationale du dispositif à connecter avant de l'utiliser, la surcharge de ce produit peut provoquer une perte d'audition auditive ou endommager l'équipement.

Maniement

Assurez-vous de conserver les petits composants hors de portée des jeunes enfants. Ils risquent de les avaler accidentellement.

Ne portez pas de bijoux pendant l'utilisation. N'utilisez pas les embouts s'ils sont endommagés. Cela pourrait causer des blessures.

Si le port des caques vous irrité la peau, cessez immédiatement de les utiliser. Sinon, risquent de provoquer des irritations de la peau.

Fixez fermement les embouts sur les caques. Sinon les embouts risquent de se détacher des caques et de vous boucher l'oreille, causant des blessures.

AVIS

Veillez les consignes de sécurité ci-dessous pour éviter un dysfonctionnement et un endommagement de ce produit et la perte de données.

Ne conservez pas ce produit dans les lieux suivants.

- à l'humidité directe du soleil
- des températures extrêmement élevées ou basses
- une quantité de poussière excessive

Ne répondez pas à ce produit pour éviter un dysfonctionnement ou un endommagement du produit.

Nettoyez le produit en le frottant avec un chiffon doux et sec. L'utilisation de produits chimiques tels que du benzène, du diluant et des produits ou lingettes de nettoyage peut causer une décoloration ou une déformation de l'unité.

Évitez de placer ou de tenir les câbles à proximité d'une horloge, d'une carte électronique ou d'un autre appareil électronique susceptible d'être affecté par les champs magnétiques du produit. Autrement, les données stockées sur le dispositif affecté risquent d'être endommagées ou détruites.

Veillez observer les consignes suivantes :

- N'appuyez pas de force excessive aux boutons, commutateurs, prises, etc.
- Ne touchez pas la surface de ce produit en soufflant de l'air chaud avec un sèche-cheveux.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation USB fourni quand il est connecté.

Ne répondez pas à ce produit pour empêcher d'endommager le produit.

Veillez à ne jamais endommager les câbles de ce produit.

- Ne pliez pas le câble à l'angle d'un appareil de montage.
- Ne tirez pas excessivement et ne le modifiez pas.
- Ne frottez pas.
- Ne posez pas d'objet lourd dessus.

L'utilisation d'un câble d'alimentation différent de celui-ci peut causer un choc électrique.

Informations

Le danger d'échec/défaillance des corps des caques satisfait à la norme IPX5. (Embout de l'électeur : conduit sonore exécuté)

La conformité IPX5 indique que le produit continue de fonctionner même quand il est directement éclaboussé par de l'eau projetée de toutes directions. Cette conformité signifie que la batterie est présente d'eau du robinet à température ambiante, même en performances équivalentes ne sont pas garanties avec de l'eau chaude ou de l'eau de mer. En outre, les dysfonctionnements causés par la pénétration d'eau résultant d'une utilisation normale de la batterie ne sont pas garantis, même pendant la durée de la garantie. Le second chiffre du code IP fait référence à la « protection contre la pénétration de liquides » conformément à la norme JIS C 9202 (norme harmonisée de IEC 60529). Les chiffres de la norme JIS C 9202 sont les suivants :

- « 1 » : Veillez à ne pas utiliser les caques à un volume élevé dans un lieu public. Le bruit émanant des caques pourrait générer votre entourage.
- « 2 » : Température maximum : 40 °C

Pour obtenir des informations sur

Avis relatif à la conformité aux pièces remplaçables, telles que les embouts, contactez votre revendeur Yamaha.

Vous pourriez ressentir un picotement dans les oreilles dans des régions où l'air est très séché. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement des caques, mais d'un phénomène causé par l'électricité statique sur votre corps ou un dispositif connecté.

Batterie rechargeable

Cette unité contient une batterie au lithium-ion.

- Veillez à recharger la batterie au moins une fois tous les six mois pour préserver leur capacité de charge. Une absence d'utilisation prolongée et sans charge des batteries pourrait les rendre impropres à la charge.
- La batterie ne peut être utilisée à des températures en dehors de la plage spécifiée. Rechargez la batterie dans un environnement où la température est comprise dans la plage spécifiée.
- La batterie rechargeable aura une durée de vie limitée et la dégradation de leur capacité de charge dépend de la méthode de rangement, de l'environnement, de la fréquence d'utilisation et de l'âge.
- La batterie est rechargeable après l'entretien extrême par l'utilisateur.
- Les batteries au lithium-ion sont recyclables. Recyclez la pile après utilisation mais ne l'ôtez jamais par vous-même. Faites inspecter la batterie par un technicien Yamaha qualifié. Si vous ne trouvez pas de technicien Yamaha qualifié dans votre région, mettez la pile au rebut conformément aux lois et aux réglementations environnementales en vigueur localement.

Tous les noms de sociétés, de produits et autres appellations similaires repris dans ce document sont des marques déposées ou des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs.

Sicherheitsmassnahmen

DE

VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Gerät ist für allgemeinen Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht in Bereichen oder Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit Menschenleben oder wertvollen Vermögenswerten ein hohes Maß an Zuverlässigkeit erfordern.

Yamaha kann eine Haftung für Verletzungen übernehmen, die durch unsachgemäße Verwendung oder ungelübte Umrüstung dieses Geräts entstehen.

 **WARNUNG**

Diese Vorsichtsmaßnahmen warnen vor tödlichen oder schweren Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen.

Handhabung

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht beim (Rad-)Fahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht wo die Umgebungsgeschwindigkeit hörbar sein müssen, z. B. an einem Bahnhofsübergang oder an einer Baustelle. Eine verminderte Fähigkeit, auf Gefahren aufmerksam zu werden, erhöht das Unfallrisiko.

Bei Auffälligkeiten

• Tritt eine der folgenden Unregelmäßigkeiten auf, stellen Sie den Einsatz dieses Geräts sofort ein.

- Das Gerät erzeugt ungewöhnliche Geräusche, Geräusche oder Rauch
- Fremdmateriale oder Wasser ist in das Gerät gelangt und
- Das Gerät ist ungewöhnlich warm
- Das Gerät weist Risse oder Beschädigungen auf

Wird das Gerät in diesem Zustand weiter eingesetzt, könnten Verbrennungen, Verletzungen, Brände, Explosionen, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störungen erfolgen. Lassen Sie das Gerät umgehend prüfen oder reparieren.

Zusammenfassung

• Zum Aufladen (USA Ausgang) verbindet eine falsche Verbindung kann einen Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung verursachen. Einzelheiten zum Laden finden sich im Benutzerhandbuch.

• Lassen Sie dieses Gerät nicht innerhalb des angegebenen Ladetemperaturbereichs auf zu Laden außerhalb dieses Bereichs kann einen Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung verursachen.

• Verwenden Sie das Aufladen der Ohrhörer (die zugehörige Ladebox). Die Verwendung eines anderen Ladegeräts als der zugehörige Ladebox kann einen Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung verursachen.

• Das zugehörige USB-Stromversorgungs Kabel darf nicht mit anderen Geräten eingesteckt werden. Verwenden Sie zum Laden dieses Geräts nur das zugehörige USB-Stromversorgungs Kabel. Andernfalls können Brände, Verbrennungen oder Störungen verursacht werden.

• Das Gerät beim Einsatz oder Aufladen nicht mit Decken, Kleidung o. A. bedecken. Dies kann zu einem Brand oder einem Brand führen.

• Lassen Sie dieses Gerät niemals auf, wenn es nicht in, Andernfalls kann ein Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung erfolgen.

Umgang mit Akkus

- Die Akkus sollten weder in einem Feuer oder heißen Öfen verbrannt noch mechanisch beschädigt oder zerlegt werden. Andernfalls könnte eine Explosion erfolgen.
- Bewahren Sie die Akkus nicht in einem feuchten oder heißen Umgebungstemperatur auf.
- Andernfalls könnte eine Explosion oder Austritt brennbarer Flüssigkeit oder Gas erfolgen.
- Setzen Sie die Akkus keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Andernfalls könnte eine Explosion, Flüssigkeitsausstritt oder brennbarer Flüssigkeit oder Gas erfolgen.

Nicht zerlegen

- Dieses Gerät nicht zerlegen oder umrüsten. Andernfalls kann ein Brand, Stromschlag, Verletzung oder Störung verursacht werden.

Vor Wasser schützen

- • Lebadex und zugehöriges USB-Stromversorgungs Kabel:
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in feuchten oder anderen Bedingungen, z.B. in einem Badezimmer oder an einem regnerischen Ort im Freien. Setzen Sie dieses Gerät keiner Nässe wie Schwelz, Regenwasser oder Meerwasser aus.
- Die Leadebox und das zugehörige USB-Stromversorgungs Kabel sind nicht wasserdicht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchten oder anderen Bedingungen.
- Explosion, Wasserausstritt, Stromschlag oder Störung verursachen. Beim Laden dürfen der Ohrhörer nicht nass sein. Wischen Sie jegliche Nässe mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Fassen Sie die Leadebox nicht mit nassen Händen an. Andernfalls könnte ein Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung verursacht werden.

Vor Feuer schützen

- Halten Sie offene Flammen von diesem Gerät fern. Andernfalls könnte ein Brand, Explosion, Flüssigkeitsausstritt, Stromschlag oder Störung erfolgen.

Handhabung

- • Schützen Sie dieses Gerät vor Stürzen und starken Stößen.

Drahtlosgesetz

- • Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Bereichen, in denen die Verwendung von Funkwellen eingeschränkt ist, z.B. in der Nähe von medizinischen Geräten. Andernfalls könnte ein elektrisches Draht zugehörige Funkwellen den Betrieb medizinischer Geräte beeinträchtigen, die die Verwendung dieses Geräts in einem Flugzeug befähigen Sie die Anweisungen der Besatzung.
- • Personen mit Herzschrittmacher- oder Defibrillator-Implantat müssen mindestens 15 cm von diesem Gerät entfernt sein. Andernfalls könnte von diesem Gerät ausgestrahlte Funkwellen den Betrieb des Herzschrittmachers- oder Defibrillators beeinträchtigen.

VORSICHT

Diese Vorsichtsmaßnahmen warnen vor Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen.

Handhabung

- Bewahren Sie Kamerteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder könnten sie versehentlich verschlucken.
- Tragen Sie die Ohrhörer nicht ohne Ohrstöpsel. Benutzen Sie keine beschädigten Ohrhörer, da dies eine Verletzung verursachen könnte.
- Bei Auftreten des Einsatzes der Ohrhörer abbrechen. Andernfalls kann Entzündung oder Hautausschlag verursacht werden.
- Befestigen Sie die Ohrhörer nicht an den Ohrhörern. Andernfalls können sich die Ohrstöpsel lösen und in Ihren Ohren verbleiben, was zu Verletzung führen kann.

ACHTUNG

Befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen, um Störung und Beschädigung des Geräts und Datenverlust zu vermeiden.

- Bewahren Sie dieses Gerät nicht an den folgenden Stellen auf:
 - direkte Sonneneinstrahlung
 - extrem hohe oder niedrige Temperaturen
- Übermäßige Staub
- Andernfalls könnte eine Störung oder Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Die Verwendung von chemikalienhaltigen Reinigungsmitteln, Reinigungsmittel oder Scheuerelementen kann Verfärbungen oder Verformungen verursachen.
- Legen oder halten Sie die Ohrhörer nicht in der Nähe einer Uhr, einer Magnetkarte oder eines anderen Gegenstands, der das Magnetfeld dieses Geräts beeinflusst werden könnte.
- Andernfalls könnten die Daten auf dem betroffenen Gerät beschädigt oder zerstört werden.
- Folgendes beachten:
 - Über Sie keine übermäßige Kraft mit Tasten, Schalter, Buchsen usw. aus.
 - Trocknen Sie dieses Gerät nicht mit heißer oder warmer Luft aus einem Haartrockner.
 - Ziehen Sie nicht am USB-Stromversorgungs kabel, während es angeschlossen ist. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.
- Das zugehörige USB-Stromversorgungs kabel unter keinen Umständen beschädigen.
- Von Hitze fernhalten: 40°C
- Weder knicken noch umbauen.
- Kratzer vermeiden.
- Keine schweren Last aufsetzen.

Wird das Netzakb mit freilegenden Drähten verwendet, kann ein Stromschlag verursacht werden.

Zur Information

Die Wasserdichtigkeit des Hörbehörers entspricht IPX5. (Hörwasserzutritt: kein Schaden)

IPX5 bedeutet, dass das Gerät auch dann funktionstüchtig bleibt, wenn Wasser aus einer beliebigen Richtung direkt darauf gespritzt wird. Obwohl diese Norm eine solche Leichtigkeit bei Frischwasser oder Leistungswasser mit Raumtemperatur garantiert, ist es nicht möglich, das Wasser Meerwasser oder kaltes Wasser zu sein. Sogar die Störung, die durch das Wassereintritt aufgrund unsachgemäßer Handhabung verursacht wurden, auch während der Garantiezeit nicht von der Garantie abgedeckt. Die zweite IP-Kennziffer bezieht sich auf „Schutz gegen Wasser“ gemäß IEC 60529 (harmonisierte Norm von IEC 60946).

- Verwenden Sie Ihre Ohrhörer nicht mit hoher Lautstärke (auf einem öffentlichen Ort, an dem Ihr Ohrhörer ausstrahlend Schall kann Menschen in ihrer Umgebung stören).
- Maximale Betriebstemperatur: 40°C

Hinweise zur Verwendung

- Wenden Sie sich für Feuchtheilte wie die Ohrstöpsel an Ihren YAMAHA-Händler.
- An Orten mit niedriger Luftfeuchtigkeit kann in den Ohren ein Krabbeln verursacht werden.

- Att du skär elektricität till dess Kroppens och/eller anslutna utrustning försvinner
- Akkus**
 - Dessa Akkus innehåller en Lithium-Ionen-Akku.
 - De Akkus minsta livstid är sex Månader, om säkerställt, att de ska funktionsfärdiga. Men de Akkus längre Zeit nicht verwendet, können sie möglicherweise nie mehr aufgeladen werden.
 - De Akkus, som inte har den angivna Temperaturberäknings uppgifter, kan användas. Ladda den Akku Innertid av den angivna Temperaturbereichs auf.
 - Akkus haben eine begrenzte Lebensdauer, und ihre Kapazität nimmt in Abhängigkeit der Lagerung, Umgebung, Verwendungsfrequenz und Nutzungsdauer ab.
 - Der Akku kann vom Benutzer nicht ersetzt werden.
 - Lithium-Ionen-Batterien können recycelt werden.
- Allen i vorliggende Anleitung erwähnten Firmen, Produktnamen und gleichartigen Marken Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Firmen.

SÄKERHETSANVISNINGAR SV

FÖRSIKTIGHETSAUTOMATER

Läs dessa säkerhetsråd noga innan du använder apparaten.

Punkter som ska observeras

Vår nog med att läsa och klicka följande försiktighetsråd för att undvika skada på dig själv eller andra, skadorna eller skador på apparaten.

Eftersom vi har last kommandet ska du hålla det tillgängligt för alla som använder produkten.

[illegible]

Varningar

• Anslutande laddningsfodral och medföljande USB-strömkabel:
Använd inte denna produkt i fuktiga eller våta miljöer, till exempel i ett badrum eller i regniga väderförhållanden. Produkterna ska inte heller utställas för sol, regn- eller havsvatten.

• Laddningskabel och medföljande USB-strömkabel är inte vattentätt. Varsla om skador eller felaktig funktion. Bredbåren till laddningskabeln ska inte vara utsatt för explosion, värmekälla, elchock eller funktionsstörning. Se till att vridningskraften inte blöta ner du laddar den. Torka av dem med en mjuk, torr trasa om de är blöta.

• Hånterter inte laddningsfodralet med våta händer. Underlåtenhet att observera detta kan orsaka brand, explosion, värmekälla, elchock eller funktionsstörning.

Brandvarning

• Produkten ska inte användas nära en öppen eld. Underlåtenhet att observera detta kan orsaka brand, explosion, värmekälla, elchock eller funktionsstörning.

Hantering

• Undvik att tappa eller utsätta produkten för kraftig påverkan.

Trädlös enhet

• Produkten ska inte användas i områden där användning av radiovägar är begränsad som exempelvis när medicinska apparater i annat fall kan radiovägar som sänds ut från medicinska apparater, till exempel medicinska eldrevs medicinska utrustning. När denna produkt används i ett flygplan, ska instruktionerna från kabinspersonalen följas.

• Denna produkt ska inte användas inom 15 cm till personer som har implanterad pacemaker eller hjärtstimulator. Använd inte denna produkt om du sänds ut från den produkt kan påverka ditt eller medicinsk elektronisk utrustning.

FUNKTIONSTÄGARE

Dessa försäkringsföretagärn varnar dig för risken för fysisk skada på dig själv eller andra.

Hörselnedslättning

- Hög ljudvolym ska undvikas under en längre tid. Annars kan detta leda till hörselnedslättning. Undvik att lyssna i mer än 40 minuter per vecka vid en volymnivå på 89 dB(A) eller mer än fem timmar per vecka vid en volymnivå på 85 dB(A). Om du upplever något avvikande i din hörsel, ska du kontakta en läkare.
- Minska ljudvolymen på enheten som ska anlutas innan du kopplar in enheten. Underlåtenhet att göra det, kan leda till hörselnedslättning eller skador på enheten.

Hantering

- Förvara små delar utom räckhåll för spädbarn. Din barn kan på missgädda sätt, använda små delar och orsaka skador. Använd inte trasiga tröjor/kroppsskydd. Annars kan personskada uppstå.
- Använd aldrig ett tråd ska rönskrångarna inte användas. Annars kan inflammation eller utslag uppstå.
- Säkra öronpropparna ordentligt i öronskrångarna. Annars kan öronpropparna lossna och bli kvar i öronet, vilket kan leda till personskada.

Meddelande

Falsk funktionsfelstegårderna medan är att undvika funktionsfel och skada på den produkt samt förhindra förlust av data.

- Denna produkt ska inte förvaras på följande platser:
 - Direkt solljus
 - Extremt hög eller låga temperatur
 - För mycket damm
- Annars kan funktionsfel eller skada på produkten uppstå.
- När produkten rengörs, ska en torr mjuk tyg tas användas. Användning av kemikalier som bensin eller förtunningsmedel, rengöringsmedel eller kemiska tvättmedel kan orsaka misfärgning eller deformation.
- Placera inte produkten i närheten av en klocka, magnetkort eller annan föremål som kan påverkas av produktens magnetkraft. Annars kan data på enheten gå förlora.
- Ladda ska observeras:
- Undvik alltför mycket kraft på knapparna, brytarna, uttagen och så vidare.
- Produkten ska inte torkas med vatten eller varm luft från en hårtork.
- Ryck inte i USB-strömledaren när den är sluten.
- Underlåtenhet att följa dessa punkter kan skada produkten.
- Gör inte något som kan skada den medföljande USB-strömledaren.
- Placera den inte i närheten av följande föremål:
 - Bli inte kabeln för mycket eller ändra på den.
 - Skapa den inte.
 - Placera den inte ett tungt föremål.
- Användning av strömledaren med större delen av sladden exponerad kan orsaka elektriska stötar.

Information

Örönnskänkans väntansta kropp är kompatibel med IPX5. (Munstycke till öronproppar: utsletur till ljudningsen)

IPX5 indikar att produkten kommer förtäringstillsatt att fungera, även om vatten riktar sig mot den oavsett vilken riktning det kommer från. Medan denna standard garanterar denna prestanda med fäskvätskan eller krävanden vid rumstemperatur, garantier den inte att produkten fungerar korrekt i kallare miljöer. Dessutom täcker inte garantin funktionen som orsakats av väntantering på grund av felaktig hantering, inte ens under så snälla garantiperioden. Den andra siffran i IEC-hänvisningen till "Säkyd mot vätskeinträng" enligt EN60529 anger en standard siffror för IPX6932, "Grad av sälyd tillhandahålls av inpackningar (IP-Kod)".

- Använd inte öronsnäckor med höymlös panna på en allmän plats. Ljudluckage från öronsnäckorna kan vara en ohälsogen för människor runt omkring dig.
- Max drifttemperatur: 40 °C - 40 °C

Meddelande om förfallande användning

Kontakta din Yamaha återförsäljare för information om utbytbara delar, till exempel silikonpluggar.

Dina delar kan förlora tilltänkt stanning på geografiska platser där luften är mycket torr. Det är inte en funktionsskada på öronsonskorna utan orsakas av statisk elektricitet från en kropp eller en andluten enhet.

Laddningsbart batteri

- Den här enheten innehåller ett litiumjonbatteri.
- Batterierna ska laddas minst var sjätte månad för att säkerställa att de förblir funktionsdugliga. Om batterierna inte används under en längre tid, kan de kanske inte laddas igen.
- Batteriet kan inte laddas vid en temperatur utanför den angivna intervall. Ladda batteriet inom det angivna temperaturområdet.
- Laddningsbatteriet har begränsad livslängd och övers kapacitet avtar berendmet för laddning, miljö, användningsfrekvens och tidens gång.
- Batteriet kan inte tas bort av användaren.
- Litiumbatteribatteri kan återvinnas.

Alla företagsnamn, produktnamn och andra sådana listor i denna dokumentation är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör respektive företag.

Volantino sulla sicurezza

PRECAUZIONI

Leggere attentamente queste precauzioni prima di utilizzare il prodotto.

Punti da osservare

Assicurarsi di aver letto e osservato attentamente le seguenti precauzioni per evitare di ferirsi o essere assai o di non provocare danni alle cose.

Dopo la lettura, conservare il documento a portata di mano per chiunque utilizzi il prodotto.

- Per ispezioni o riparazioni, rivolgersi a uno dei seguenti centri assistenza.
- Il negozio di acquisto del prodotto.
- Rivenditore Yamaha
- Il prodotto è rivolto a un utilizzo come elettrodomestico generico. Non utilizzare in ambienti o attività che richiedano un alto livello di affidabilità per la vita umana o un utilizzo di valore.
- Yamaha non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite causate da un uso improprio o modificare non autorizzate del prodotto.

AVVERTENZA

Queste precauzioni avvertono del pericolo di morte o lesioni gravi.

Come maneggiare il prodotto

- Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli o biciclette. Non utilizzare inoltre il prodotto quando è necessario sentire quello che si sta attorno, come per esempio quando si passa di passaggio a livello o di un cantiere. Riducendo la possibilità di udire i rumori circostanti, si aumenta il rischio di incancre in incidenti.

In caso di anomalie

- Se si verifica una qualsiasi delle seguenti anomalie, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.
- Il prodotto emette fumo od odori o rumori insoliti.
- Acqua od oggetti estranei penetrano nel prodotto.
- Il prodotto genera una quantità insolita di calore.
- Crepe o danni al prodotto.
- Continuare a utilizzare il prodotto in queste condizioni può provocare ustioni, lesioni, morsi, erosioni, perdite di liquidi, scosse elettriche o malfunzionamenti. Fare attenzione a riparare il prodotto immediatamente.

Ricarica

- Per ricaricare la base di ricarica, collegarla alla porta USB di un alimentatore USB disponibile in commercio (5 VCC/min, 0,5 A o superiore). Un collegamento errato può causare danni all'esplosione, incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti. Per dettagli sulla ricarica, consultare la guida dell'utente.
- Ricaricare entro l'intervallo di temperatura specificato. La carica a una temperatura al di sopra o al di sotto dell'intervallo di temperatura può causare danni all'esplosione, incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti. Temperatura di ricarica: 5 °C - 40 °C
- Utilizzare la base di ricarica per caricare gli auricolari. L'utilizzo di un caricatore diverso dalla base di ricarica può causare danni all'esplosione, incendio, scosse elettriche, perdite di liquidi, scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione USB includa. Utilizzare il cavo di alimentazione USB solo per caricare questo prodotto. La mancata osservanza delle suddette precauzioni può causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate, umide o sudate. Non coprire il prodotto con oggetti che possano ostruirne le aperture di ventilazione. Durante l'uso la ricarica, per evitare il surriscaldamento e d'incendio.
- Non caricare mai il prodotto se bagnato per evitare di causare incendi, esplosioni, perdite di liquidi, scosse elettriche, elettrocuzione o malfunzionamenti.

Utilizzo della batteria

- Non smaltire le batterie nel fuoco o in un non se ne schiacciare o tagliarle meccanicamente in quanto potrebbero esplodere.
- Evitare l'esposizione prolungata ad altissima temperatura poiché potrebbe risultare in esplosioni o perdite di liquido o gas infiammabile.
- Evitare di esporre le batterie a pressioni atmosferiche basse per evitare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.

Non smontare

- Non smontare o modificare il prodotto. La mancata osservanza delle suddette precauzioni può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o malfunzionamenti.

Avvertenza sull'acqua

Allegato alla base di carica e al cavo di alimentazione US-Include. Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati come per esempio bagno o intorno alla doccia e al bagno. Non esporre inoltre, i prodotti a sudore, acqua piovana o acqua di altri liquidi.

La base di carica e il cavo di alimentazione US-Include non sono impermeabili. L'ingresso di acqua o altri liquidi nei prodotti può causare incisioni, esplosioni, perdite di acqua, scosse elettriche o malfunzionamenti. Assicurarsi che gli auricolari non siano bagnati durante la ricarica con il cavo di ricarica, assicurarsi con un panno soffice e asciutto.

Non maneggiare la base di ricarica con mani umide. La mancata osservanza delle precauzioni può causare incisioni, esplosioni, perdite di liquidi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Avvertenza sul fuoco

• Non accendere fiamme libere accanto al prodotto. La mancata osservanza delle suddette precauzioni può causare incisioni, esplosioni, perdite di liquidi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Come maneggiare il prodotto

• Non far cadere il prodotto o sottoposto a forti urti.

Unità wireless

• Non utilizzare il prodotto in aree con limitazioni sull'uso delle onde radio, come ad esempio accanto ad apparecchiature mediche. In caso contrario, le onde radio emesse dal prodotto possono influire sul funzionamento delle apparecchiature mediche.

• Non utilizzare il prodotto in aeronautica, anche se le istruzioni dell'equipaggio, non permettono il prodotto a 15 cm da prodotti con pacemaker e defibrillatore. In caso di utilizzo del prodotto in aereo, il prodotto può causare interferenze sul funzionamento del pacemaker e del defibrillatore.

ATTENZIONE

 Queste precauzioni avvertono del pericolo di lesioni.

Perdita dell'udito

• Non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo, per evitare un'ascoltare udito. Evitare di ascoltare per più di 40 ore alla settimana a un volume di almeno 85 dB(A) o per più di cinque ore al giorno a un volume di almeno 95 dB(A) in caso di problemi all'udito, consultare un medico.

• Prima di collegare il cinescopio, ridurre al minimo il volume del dispositivo. Se il volume è troppo alto, il prodotto può causare danni all'udito o danneggiare il dispositivo.

Come maneggiare il prodotto

• Tenere le parti di plastica dimensionali lontana dalla portata dei bambini per evitare che ingorghi per sbaglio.

• Non indossare gli auricolari senza i cuscinetti o con cuscinetti danneggiati, per evitare lesioni.

• Se gli auricolari irritano la pelle, smettere di utilizzarli, per evitare infiammazioni o arrossamenti.

• Assicurare i cuscinetti agli auricolari. In caso contrario, i cuscinetti potrebbero staccarsi rimanere negli orecchi, causando lesioni.

Non posizionare o tenere gli auricolari in prossimità di orologi, schede magnetiche o altri oggetti sensibili al campo magnetico del prodotto per evitare il danneggiamento o la distruzione dei dati presenti su di essi.

• Osservare le seguenti precauzioni:

- Non applicare calore eccessivo al prodotto, in particolare, presso essi.
- Non asciugare il prodotto colto a pulsanti o calda con un asciugacapelli.
- Non tirare il cavo di alimentazione USB mentre è collegato.

La mancata osservanza di questi punti può danneggiare il prodotto.

Evitare di immergere gli auricolari in liquidi, come acqua, vino, ecc. incluso.

- Non collocarli in prossimità di fonti di calore.
- Non piegarlo o modificarlo in modo eccessivo.
- Non graffiarlo.
- Non posizionarli sopra oggetti pesanti.

L'utilizzo di un cavo con conduttori esposti può causare scosse elettriche.

Informazioni

L'impermeabilità del corpo degli auricolari è conforme IPX5. (Diffusore auricolare: escluso il condotto sonoro)

IPX5 indica che il prodotto continua a funzionare anche in caso di acqua spruzzata intensamente sul prodotto da qualunque direzione. Sebbene questo standard garantisca prestazioni con acqua dolce o acqua di rubinetto a temperatura ambiente, non garantisce prestazioni equivalenti con acqua calda o acqua di mare. Inoltre, i danni causati da acqua penetrata per utilizzo improprio non sono coperti dalla garanzia anche durante il periodo di garanzia. La seconda cifra di IPX fa riferimento a "Protezione dalla penetrazione di liquidi" in base allo standard IEC 60529 (standard armonizzato di IEC 60529). (Grado di protezione fornito dagli allegamenti IP Code).

Il prodotto non è impermeabile. Il prodotto non è impermeabile. Il prodotto non è impermeabile.

temperatura operativa constante: 40°C.

La temperatura operativa constituirá un disturbio por le persone ancora.

Note sull'utilizzo

Per informazioni sulle parti di ricambio, come per esempio i cuscinetti, rivolgersi al proprio rivenditore Yamaha.

È possibile notare un certo formicolio agli orecchi nelle zone dove l'aria è molto secca. Ciò non indica un malfunzionamento dell'apparato bensì è dovuto all'elettricità statica del corpo o del dispositivo connesso.

Batteria ricaricabile

- Questo dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio.
 - Per assicurarsi che rimangano funzionanti, ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi. Se la batteria viene ignorata a lungo, potrebbero non caricarsi.
- Non è possibile ricaricare la batteria a temperature al di fuori di quelle specificate. Ricaricare la batteria entro l'intervallo di temperatura specificato.
- La capacità di ricarica della batteria inizia limitata e la loro capacità diminuisce a seconda del metodo di conservazione, dell'ambiente, della frequenza d'uso e del trascorso del tempo.
- La batteria non è rimovibile dal tensore.
- Le batterie agli ioni di litio non sono riciclabili.

Tutti i nomi delle aziende, dei prodotti e simili presenti nella documentazione sono marchi registrati o marchi delle rispettive aziende.

Folleto de seguridad

ES

PRECAUCIONES

Lea atentamente estas precauciones antes de utilizar este producto.

Puntos que deben tenerse en cuenta

Lea atentamente y observe las precauciones indicadas a continuación para no lastimarse o lastimar a otras personas, y para evitar daños a sus propiedades personales.

Después de leerlas, mantenga este documento a disposición de cualquier persona que utilice este producto.

- Para inspección o reparación, póngase en contacto con uno de los siguientes centros de atención al cliente:
 - Establecimiento donde compró el producto.
 - Un distribuidor Yamaha.

Este producto está diseñado para usarse como dispositivo doméstico de manera general. No lo utilice para ningún campo o actividad que requiera un alto grado de fiabilidad; relación con armas de fuego u humanas o activos valiosos.

- Tenga en cuenta que Yamaha no acepta ninguna responsabilidad por cualquier perjuicio producido como consecuencia de un uso inadecuado o de una modificación no autorizada de este producto.

 **ADVERTENCIA**

Estas precauciones le alertan sobre la posibilidad de muerte o lesiones graves para usted u otras personas.

Manejo

No utilice este producto mientras conduce o monta en bicicleta. Igualmente, no utilice este producto cuando necesite conducir o que suceda a su alrededor como en un paso a nivel o en una obra. Una capacidad reducida de escuchar los sonidos del entorno puede aumentar el riesgo de accidente.

Si nota cualquier anomalía

- Si ocurre cualquiera de las siguientes anomalías, deje de utilizar este producto inmediatamente:
 - Humo, olores o sonidos inusuales procedentes del producto
 - Si entra agua o un objeto extraño en el producto
 - Una cantidad inusual de calor procedente del conducto

• Gases o desperdicios en el producto

• Corrosión o deterioro de partes debido a las circunstancias pueden provocar quemaduras, lesiones, incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería. Lleve el producto inmediatamente a que sea inspeccionado o reparado.

Carga

• Para cargar el estuche de carga, conéctelo al puerto USB de un adaptador de corriente US de los que se venden en establecimientos comerciales (salida de 5 V, 100 mA, 0.5 A). Una conexión incorrecta puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería. Para más información sobre la carga, consulte la Guía de instrucciones.

• Cargue el producto dentro del margen de temperaturas de carga especificadas. Si la carga se produce a una temperatura no comprendida dentro de este margen, puede que se sea necesario esperar un tiempo antes de volver a cargar.

• Temperatura de carga: 5 ° - 40 °C

• Utilice el estuche de carga incluido para cargar los auriculares. El uso de un cargador que no sea el incluido puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

• No utilice para otros dispositivos el cable de alimentación US suministrado. Utilice solo el cable de alimentación US suministrado para cargar los auriculares. El uso incorrecto de la indicación puede causar un incendio, quemaduras o una avería.

• No cubra este producto con mantas, ropa o materiales similares mientras lo esté utilizando o cargándolo. Esto puede causar sobrecalentamiento o provocar un incendio.

• Nunca cargue este producto cuando esté húmedo. Esto puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Uso de la batería

• No deseché las baterías alcalínicas al fuego o a un horno caliente, ni las aplaste mecánicamente ni las corte. Si lo hace, puede provocar una explosión.

• No deje las baterías en un lugar donde la temperatura ambiental sea extremadamente alta. Esto puede causar una explosión o una fuga de gas o líquido inflamable.

• No mezcle las baterías a una presión de aire extremadamente baja. Esto puede causar una explosión o la fuga de gas o líquido inflamable.

No desmontar

• No desmonte ni modifique nunca este producto. Ignorar esta indicación puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Advertencia sobre el agua

• Con respecto al estuche de carga y el cable de alimentación US incluido: No utilice este producto en condiciones húmedas o mojadas, como por ejemplo en un baño o en exteriores con lluvia. Tampoco deje que los productos se humedezcan con sudor, lluvia o agua de lluvia.

• El estuche de carga y el cable de alimentación US incluido no son resistentes al agua. La intrusión de líquidos (agua, por ejemplo) o algún objeto extraño en estos productos puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería. Limpie los auriculares, asegúrese de que no estén húmedos. Si lo estuviesen, séquelos con un paño seco y suave.

• No sumerja ni flote el producto con las manos húmedas. Ignorar estas indicaciones puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Advertencia sobre el fuego

• No utilice ninguna llama expuesta cerca de este producto. Ignorar esta indicación puede causar un incendio, explosión, fuga de líquido, descarga eléctrica o avería.

Manejo

• No debe caer este producto ni lo someta a ningún impacto fuerte.

Unidad inalámbrica

• No utilice este producto en una zona donde esté restringido el uso de ondas de radio, como por ejemplo cerca de dispositivos médicos. Debe tener las precauciones de radio emitidas desde este producto pueden afectar al funcionamiento de los equipos médicos electrónicos. Cuando utilice este producto en un avión, siga las instrucciones de la tripulación.

• No utilice este producto a menos de 15 cm de cualquier persona que tenga implantado un marcapasos o un desfibrilador. De lo contrario, las ondas de radio emitidas desde este producto pueden afectar al funcionamiento del marcapasos o desfibrilador implantado.

ATENCIÓN

Estas precauciones le alertan sobre la posibilidad de lesiones físicas para usted u otras personas.

Pérdida de audición

- No se exponga a sonidos a alto volumen durante un periodo de tiempo prolongado. De lo contrario, puede sufrir una pérdida de audición. Evite escuchar durante más de 40 horas a la semana a un nivel de volumen superior a 80 dB (a) o más de cinco horas a la semana a un volumen de 99 dB (A). Si nota cualquier anomalía en su capacidad auditiva, consulte a un médico.
- Ponga el volumen al mínimo en el dispositivo que se vaya a conectar antes de proceder a la conexión. De no hacerlo, puede producirse una pérdida de audición o daños en el dispositivo.

Manejo

- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que podrían tragárselas.
- No se ponga los auriculares sin las olivas. No utilice olivas rotas. De lo contrario, puede sufrir una inflamación o irritación.
- Si los auriculares intracanales se caen al suelo, deje de utilizarlos. De lo contrario, puede sufrir una inflamación o irritación.
- Fíjese de forma segura las olivas a los auriculares. De lo contrario, las olivas pueden dispersarse y quedarse en sus oídos, y esto provocar una lesión.

AVISO

Signa las precauciones que se indican a continuación para evitar averías o daños a este producto y para prevenir la pérdida de datos.

- No almacene este producto en los siguientes sitios:
 - La luz solar directa
 - Temperaturas extremadamente altas o bajas

- Excesivo polvo.

De lo contrario, el producto puede sufrir daños o una avería.

Para limpiar el producto, utilice un paño suave y seco. Si uno de los sustancias químicas como bencina o disolvente, productos de limpieza o paños impregnados con productos químicos puede causar decoloración o deformación.

Coloque el cable en la parte trasera de los auriculares en las cerancas de un reloj, una tarjeta magnética u otro objeto que pueda verse afectado por el campo magnético de este producto. De lo contrario, los datos de dispositivo afectado pueden dañarse o destruirse.

Observe lo siguiente:

- El cable puede causar fuerza a los botones, interruptores, computadores, conectores, etc.
- No seque este producto con el aire caliente o templado de un secador de pelo.
- No tire del cable de alimentación USB mientras este conectado.
- Ignorar estas instrucciones puede causar lesiones personales.

No realice ninguna acción que pueda dañar el cable de alimentación USB suministrado.

- No lo coloque cerca de una estufa.
- No lo doble excesivamente ni lo modifique.
- No lo raspe ni lo arañe.
- No lo coloque bajo ningún objeto pesado.
- No tire del cable de alimentación con los hilos metálicos del cable expuestos podría causar descargas eléctricas.

Información

La resistencia al agua de la estructura de los auriculares cumple con el grado de protección IPX5. (Punta de los auriculares: excluyendo el conducto de sonido)

IPX5 indica que el producto continuará funcionando aunque le caiga agua directamente desde cualquier dirección. Sin embargo, la resistencia garantiza esta protección con agua fría o agua del grifo a temperatura ambiente, no garantiza una protección equivalente con agua caliente o agua de mar. Además, las averías producidas por la entrada de agua a causa de la humedad o el agua no están cubiertas por la garantía. El agua usada durante el período de garantía. El segundo grado del grado de protección IPX se refiere a la "protección contra la entrada de líquidos" de acuerdo con la norma JIS G 9922 (estándar armonizado de la norma europea). Grado de protección IPX5: Resistencia a las gotas de agua.

No utilice los auriculares intrínsecos al agua incluso en lugares húmedos. La filtración de sonido procedente de los auriculares intrínsecos puede molestar a la gente al alrededor. Temperatura de almacenamiento máxima: 40 °C

Aviso relativo al uso

- Si necesita información sobre piezas de repuesto, como por ejemplo las olivas, consulte a su distribuidor Yamaha.
- Puede sentir un hormigueo en los oídos en ubicaciones geográficas donde el aire sea seco. Esto se debe a la mala mal funcionamiento de los auriculares, sino que está causado por la electricidad estática del cuerpo o del dispositivo conectado.

Batería recargable

- Este dispositivo contiene una batería de iones de litio.
- Debe recargar las baterías al menos una vez cada seis meses para asegurarse de que permanecen operativas. Si las baterías no se utilizan durante mucho tiempo, es posible

Important Notice: Precautions and legal information for customers in European Economic Area (EEA), Switzerland and Turkey

Precautions and legal information:	English
For detailed precaution and legal information about this Yamaha product for customers in EEA*, Switzerland and Turkey, please visit the website address below or contact the Yamaha representative office in your country. * EEA: European Economic Area	
Sicherheitsvorkehrungen und rechtliche Hinweise:	Deutsch
Ausführliche Sicherheitsvorkehrungen und rechtliche Hinweise zu diesem Yamaha-Produkt für Kunden im EWR*, der Schweiz und der Türkei finden Sie auf der unten angegebenen Website, oder wenden Sie sich an eine Yamaha-Vertretung in Ihrem Land. * EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Consignes et informations légales:	Français
Les clients résidant dans l'EEE*, en Suisse et en Turquie et souhaitant consulter les consignes détaillées et les informations légales sur ce produit Yamaha peuvent se rendre sur le site Web ci-dessous ou contacter leur bureau de représentation Yamaha local. * EEE : Espace économique européen	
Voorzorgen en juridische informatie:	Nederlands
Ga voor uitgebreide voorzorgen en juridische informatie met betrekking tot dit Yamaha-product voor klanten in de EER*, Zwitserland en Turkije naar de hieronder vermelde website of neem contact op met de Yamaha-vertegenwoordiger voor uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Precauciones e información legal:	Español
Para obtener más detalles sobre las precauciones y la información legal de este producto Yamaha para clientes en el EEE*, Suiza y Turquía, visite el siguiente sitio web o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Precauzioni e informazioni legali:	Italiano
Per precauzioni e informazioni legali dettagliate su questo prodotto Yamaha per clienti in SEE*, Svizzera e Turchia, visitare il sito Web all'indirizzo seguente o rivolgersi all'ufficio di rappresentanza Yamaha nel proprio paese. *SEE: Spazio Economico Europeo	
Precauções e informações legais:	Português
Para obterem precauções detalhadas e informações legais sobre este produto da Yamaha, os clientes do EEE*, Suíça e Turquia devem visitar o endereço do website abaixo indicado ou contactar o representante da Yamaha nos respetivos países. *EEE: Espaço Económico Europeu	
Προφυλάξεις και νομικές πληροφορίες:	Ελληνικά
Για λεπτομερείς προφυλάξεις και νομικές πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν Yamaha για πελάτες στον ΕΟΧ*, την Ελλάδα και την Τουρκία, επισκεφτείτε την παρακάτω τοποθεσία web ή επικοινωνήστε με το γραφείο του αντιπροσώπου της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	
Försiktighetsåtgärder och juridisk information:	Svenska
Besök webbplatsen med adress nedan eller kontakta ditt lands Yamaha-representant för detaljerad juridisk information och information om försiktighetsåtgärder för kunder i EES*, Schweiz och Turkiet. * EES: Europeiska ekonomiska samarbetsområdet	
Forholdsregler og juridiske oplysninger:	Dansk
Kunder i EØS-landene*, Schweiz og Tyrkiet kan få detaljerede forholdsregler og juridiske oplysninger om dette Yamaha-produkt ved at gå til nedenstående websted eller kontakte Yamahas repræsentationskontor i deres land. * EØS: Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde	
Varotoimet ja oikeudelliset tiedot:	Suomi
Tämän Yamaha-tuotteen yksityiskohtaiset varotoimet ja oikeudelliset tiedot asiakkaille ETA:ssa*, Sveitsissä ja Turkissa ovat saatavilla alla olevasta osoitteesta tai paikalliselta Yamaha-edustajalta. *ETA: Euroopan talousalue	
Środki ostrożności i informacje prawne:	Polski
Szczegółowe środki ostrożności i informacje prawne dotyczące niniejszego produktu firmy Yamaha dla klientów w obszarze EOG*, Szwajcarii i Turcji są dostępne w witrynie internetowej pod adresem podanym poniżej oraz u krajowego przedstawiciela firmy Yamaha. * EOG: Europejski Obszar Gospodarczy	
Bezpečnostní opatření a právní informace:	Čeština
Podrobná bezpečnostní opatření a právní informace související s tímto produktem Yamaha pro zákazníky v EHP*, Švýcarsku a Turecku najdete na webových stránkách uvedených níže, případně si je můžete vyžádat u zastupení společnosti Yamaha ve vaší zemi. * EHP: Evropský hospodářský prostor	
Óvrendszabályok és jogi információk:	Magyar
A Yamaha termékkel kapcsolatos, az EGT*-országokban, Svájcban és Törökországban érvényes óvrendszabályok és jogi információk megtekintéséhez keresse fel az alábbi feltüntetett webhelyet, vagy érdeklődjön országá Yamaha képviselőiténél. *EGT: Európai Gazdasági Térség	
Ettevaatusabinõud ja õigusteave:	Eesti
EMP*, Sveitsi ja Türgi klientidele mõeldud üksikasjalikud ettevaatusabinõud ja õigusteabe selle Yamaha toote kohta leiate alljärgnevalt veebisaidil või pöörduge vastavas riigis olevasse Yamaha esinduskontorisse. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	
Piesardības pasākumi un juridiskie aspekti:	Latviešu
Lai pircēji no EET*, Svēices un Turcijas uzzinātu vairāk par piesardzības pasākumiem un juridiskajiem aspektiem, apmeklējiet tālāk norādīto tīmekļa vietni vai sazinieties ar „Yamaha” pārstāvniecību savā valstī. * EEE: Eiropas Ekonomikas zona	
Atsargumo priemonės ir teisinė informacija:	Lietuvių
Sio EEE*, Šveicarijos ir Turkijos klientams skirta „Yamaha” gaminių išsamias atsargumo priemonės ir teisinę informaciją rasite toliau nurodytoje žiniatinklio svetainėje arba įje teiraukitės savo šalies „Yamaha” atstovybėje. * EEE: Europos ekonominė erdvė	
Preventívne opatrenia a právne informácie:	Slovenčina
Podrobnosti k preventívnym opatreniam a právnym informáciám týkajúcim sa tohto výrobku od spoločnosti Yamaha pre zákazníkov v EHP*, Švajčiarsku a Turecku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie alebo sa obráťte na zastúpenie spoločnosti Yamaha vo vašej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	
Previdnostni ukrepi in pravne informacije:	Slovenščina
Za podrobne previdnostne ukrepe in pravne informacije o tem izdelku Yamaha za stranke v EGP*, Švici in Turčiji obiščite spodnje spletno mesto ali stopite v stik s predstavništvom Yamaha v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	
Предпазни мерки и правна информация:	Български
За подробни предпазни мерки и правна информация относно този продукт на Yamaha за потребители в ЕИП*, Швейцария и Турция, моля, посетете адреса на уеб сайта по-долу или се свържете с представителство на Yamaha във вашата държава. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	
Măsuri de precauție și informații juridice:	Română
Pentru detalii privind măsurile de precauție și informații juridice referitoare la acest produs Yamaha pentru clienții din ZEE*, Elveția și Turcia, vizitați site-ul web de la adresa de mai jos sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dvs. * ZEE: Zona Economică Europeană	
Mjere opreza i pravne informacije:	Hrvatski
Detaljne mjere opreza i pravne informacije o ovom Yamahinu proizvodu za kupce u EGP-u*, Švicarskoj i Turskoj potražite na mrežnoj stranici u nastavku ili se obratite predstavniku tvrtke Yamaha za svoju zemlju. * EGP: Europski gospodarski prostor	
Önlemler ve yasal bilgiler:	Türkçe
AEA*, İsviçre ve Türkiye'de bulunan ve bu Yamaha ürününün önlemleri ve yasal bilgileri hakkındaki daha fazla bilgi edinmek isteyen müşterilerimiz aşağıda verilen web sitesini ziyaret edebilir veya ilgili ülkede bulunan yetkili Yamaha temsilcisine iletişime geçebilir. *AEA: Avrupa Ekonomik Alanı	
https://europe.yamaha.com/precautions/	

Important Notice: Precautions and legal information for customers in European Economic Area (EEA), Switzerland and Turkey

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland	English
For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz	Deutsch
Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse	Français
Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland	Nederlands
Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Aviso importante: Información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza	Español
Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir está disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Aviso importante: informaziōni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera	Italiano
Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EE: Area Economica Europea	
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça	Português
Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Europeia	
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελλάδα	Ελληνικά
Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελλάδα, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (εκτυπωσιμή μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	
Viktigt: Garantiinformasjon for kunder i EES*-området* og Schweiz	Svenska
För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits	Norsk
Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakte Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz	Dansk
De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	
Tärkeä ilmoitus: Taku tiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille	Suomi
Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	
Ważne: Warunki gwarancji obowiązujące w EOG* i Szwajcarii	Polski
Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG*, i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy	
Dôležité oznámení: Záručná informácia pro zákazníky v EHS* a ve Švajčarsku	Čeština
Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor	
Fontos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára	Magyar
A jelen Yamaha termék vonatkozó részletes garancia-információi, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is táll), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselőjével (irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség	
Ouline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele	Eesti
Täpsemat teabes saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	
Svarigs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicā	Latviešu
Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicā, lūdzam, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietni ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valstī apkalpojošo Yamahas pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona	
Tärkeä informaatio: Edeltarantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje	Lietuvių
Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdintinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šalyje. *EEE – Europos ekonominė erdvė	
Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku	Slovenčina
Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garancnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zastúpenie spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	
Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici	Slovenščina
Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancjem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	
Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария	Български
За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	
Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția	Română
Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European	
Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske	Hrvatski
Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Europski gospodarski prostor	
https://europe.yamaha.com/warranty/	

EN	SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [TW-E7B] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
FR	DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [TW-E7B] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
DE	VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [TW-E7B] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SV	FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioustrüstning [TW-E7B] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns påföljande webbadress: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [TW-E7B] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [TW-E7B] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en ladirección Internet siguiente: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
PT	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [TW-E7B] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidadeestá disponível no seguinte endereço de Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
NL	VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [TW-E7B] conform ismet Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op hetvolgende internetadres: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
BG	ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
С настоящото YamahaMusicEuropeGmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [TW-E7B] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
CS	ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [TW-E7B] je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
DA	FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrtypen [TW-E7B] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
ET	LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [TW-E7B] vastabdirektiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
EL	ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [TW-E7B] πληροί τηνοδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στοιαδίκτιο: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
HR	POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [TW-E7B] u skladu sDirektivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
LV	VIENKĀRŠŌTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [TW-E7B] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
LT	SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginio tipas [TW-E7B] atitinka Direktyvą2014/53/ES.Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
HU	EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [TW-E7B] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EUirányelvnek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
PL	UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [TW-E7B] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
RO	DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ
Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipament radio [TW-E7B] este înconformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil laurmătoarea adresă internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SK	ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [TW-E7B] je v súlade so smernicou2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
SL	POENOSTAVLJENA IZJAVA U O SKLADNOSTI
Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [TW-E7B] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
FI	YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypin [TW-E7B] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	
TR	BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ
İşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [TW-E7B], Direktif 2014/53/ AB'yeuygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html	

Bluetooth

[U.K. and Europe models]
Radio Frequency : 2402 MHz to 2480 MHz
Maximum Output Power (EIRP): 10.0 dBm
[modèles pour le R.U. et pour l'Europe]
Fréquence radio : 2402 à 2480 MHz
Puissance maximale rayonnée (PIRE): 10,0 dBm

[Großbritannien- und Europa-Modelle]
Funkfrequenz : 2402 MHz bis 2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 10,0 dBm

[Modeller för Storbritanien och Europa]
Radiofrekvens : 2402 MHz till 2480 MHz
Maximal utteffekt (EIRP): 10,0 dBm

[Modelli per Regno Unito ed Europa]
Radio frequenza : da 2402 MHz a 2480 MHz
Potenza d uscita massima (EIRP): 10,0 dBm

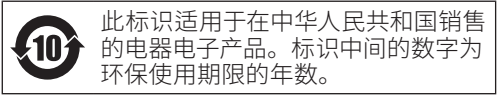
[Modelos para el Reino Unido y Europa]
Radiofrecuencia : 2402 MHz – 2480 MHz
Potencia de salida máxima (EIRP): 10,0 dBm

[Modellen voor het Verenigd Koninkrijk en Europa]
Radiofrequentie : 2402 MHz tot 2480 MHz
Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 10,0 dBm
[REINO UNIDO, e modelos da Europa]
Radiofrequência : 2402 MHz a 2480 MHz
Potência máxima de saída (EIRP): 10,0 dBm

- 使用频率 : 2.4 - 2.4835 GHz
– 等效全向辐射功率 (EIRP) : ≤ 100 mW 或 ≤ 20 dBm
– 最大功率谱密度 : ≤ 20 dBm / MHz(EIRP)
– 载频容限 : 20 ppm
– 带外发射功率 (在 2.4-2.4835GHz 频段以外) ≤ -80 dBm / Hz (EIRP)
– 杂散辐射等其他技术指标请参照 2002/353 号文件
- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线 ;
- 使用时不得对各种合法的无线电电信业务产生有害干扰 ; 一旦发现有害干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用 ;
- 使用微功率无线电设备, 必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰 ;
- 不得在飞机和机场附近使用。

保护环境

如果需要废弃设备及电池时, 请与本地相关机构联系, 获取正确的废弃方法。请勿将设备及电池随意丢弃或作为生活垃圾处理。



产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴 联苯 (PBB)	多溴 二苯醚 (PBDE)
塑胶 部品	○	○	○	○	○	○
USB 电线	×	○	○	○	○	○
电子 部品	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求

禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现严重鼓胀、请勿继续使用。请勿置于高温环境中。

	耳机主体	充电盒
产品名称	锂离子电池	锂离子电池
制造商或商标	VDL	GOLDEN CEL BATTERY CO.,LTD.
电池部产品编号	型号 : 1454	型号 : 803035
充电限制电压	4.2V	4.2V
额定容量	85mAh	800mAh

CMIIT ID: XXXXXX

须知

本产品不带电源适配器销售, 消费者应配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。

雅马哈乐器音响(中国)投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线 : 4000517700

公司网址 : <http://www.yamaha.com.cn>

制造商 : 雅马哈株式会社

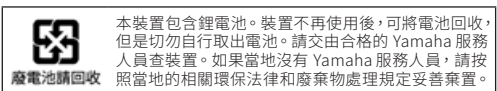
制造商地址 : 日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1

厂名 : 深圳市冠旭电子股份有限公司

厂址 : 深圳市龙岗区坪地街道国际低碳城

原产地 : 中国

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規訂作業之無線電通信。低功率射頻器材須符合合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。	
---	--



安全上のご注意

ご使用の前に、必ずよくお読みください。

必ずお守りください

人への危害や財産への損害を防止するために、ここに示した注意事項を必ずお守りください。
お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

- 点検や修理は、必ず次の窓口にご依頼ください。
 - お買い上げの販売店
 - ヤマハ修理ご相談センター
- 本製品は一般家庭用機器です。生命や高額財産などを扱うような高度な信頼性を要求される用途に使用しないでください。
- 不適切な使用や改造による、あらゆる損失については補償はいたしかねますので、ご了承ください。

「警告」「注意」について

誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさや切迫の程度を区分して掲載しています。

記号表示について

本製品や本説明に表示されている記号には、次のような意味があります。

	注意喚起を示す記号		禁止を示す記号		行為を示す記号
---	------------------	---	----------------	---	----------------

	警告	「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。
---	-----------	---------------------------------

使用時の注意

	禁止	自動車や自転車を運転中に使用しない。また、踏切や工事現場など、周囲の音を聞く必要のある場所では使用しない。 事故の原因になります。
---	-----------	--

異常に気づいたら

	必ず実行	次のような異常が発生した場合、すぐに使用を中止する。 - 機器から異臭、異音や煙が出た場合 - 機器の内部に異物や水が入った場合 - 機器が異常に発熱した場合 - 機器に亀裂、破損がある場合 そのまま使用を続けると、やけど・けが・発火・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。至急、点検や修理をご依頼ください。
---	-------------	--

充電

	必ず実行	充電ケースを充電するときは、市販の USB 電源アダプター (DC 5V、0.5A 以上) の USB 端子に接続する。 誤って接続すると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。 指定された充電温度内で充電する。 範囲外の温度での充電は、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。 充電温度：5 ～ 40 °C イヤホンは付属の充電ケースで充電する。 付属の充電ケース以外の充電器での充電は、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。 充電については、ユーザーガイドを参照してください。
---	-------------	---

	禁止	付属の USB 給電ケーブルをほかの機器に使用しない。 USB 給電ケーブルは、必ず付属のものを使用する。 火災・やけど・故障の原因になります。 充電中、使用中は毛布や衣類などを本製品にかぶせない。 発熱・発火の原因になります。 本製品がぬれている状態では絶対に充電しない。 火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
---	-----------	--

分解禁止

	禁止	本製品を分解したり改造したりしない。 火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
---	-----------	--

水に注意

	禁止	(充電ケース、付属の USB 給電ケーブルについて) 浴室や雨天時の屋外など湿気が多いところや水がかかるところで使用しない。汗、雨水、海水などにぬらさない。 充電ケース、付属の USB 給電ケーブルは防水仕様ではありません。内部に汗、雨水、海水などの液体や異物が入ると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。充電するときは、イヤホン本体がぬれていないことを確認してください。ぬれている場合は、乾いたやわらかい布などで水分を拭き取ってください。
---	-----------	--

	禁止	ぬれた手で充電ケースを扱わない。 火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
---	-----------	--

火に注意

	禁止	この機器の近くで、火気を使用しない。 火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
---	-----------	--

取り扱い

	禁止	この機器を落としたり、強い衝撃を与えたりしない。 火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
---	-----------	--

ワイヤレス機器

	禁止	医療機器の近くなど電波の使用が制限された区域で使用しない。 本製品が発する電波により、医療用電気機器の動作に影響を与えるおそれがあります。航空機の中などで使用する場合は、係員の指示に従って使用してください。 心臓ペースメーカーや除細動器の装着部分から 15 cm 以内で使用しない。 本製品が発する電波により、ペースメーカーや除細動器の動作に影響を与えるおそれがあります。
---	-----------	--

	注意	「傷害を負う可能性が想定される」内容です。
---	-----------	-----------------------

聴覚障害

	禁止	大きな音で長時間この機器を使用しない。 聴覚障害の原因になります。80 dB(A) の音方で 40 時間 / 週、89 dB(A) の音方で 5 時間 / 週を超えないようにしてください。異常を感じた場合は、医師にご相談ください。
---	-----------	--

	必ず実行	接続する機器およびこの機器の音量を最小にしてから接続する。 聴覚障害の原因になります。
---	-------------	--

取り扱い

	禁止	小さな部品は、乳幼児の手の届くところに置かない。 お子様が誤って飲み込むおそれがあります。 イヤビースを外したまま装着したり、壊れたイヤビースを使用したりしない。 けがや炎症の原因になります。
---	-----------	--

	必ず実行	イヤホンがお肌に合わないときはすぐにご使用を中止する。 使用を続けると、けがや炎症が悪化する原因になります。 イヤビースはイヤホンにしっかり装着する。 イヤビースが外れて耳に残ると、けがや病気の原因になります。
---	-------------	---

ご注意	製品の故障、損傷や誤動作、データの損失を防ぐため、お守りいただく内容です。
------------	---------------------------------------

- 次のような場所に保管しないでください。
 - 直射日光の当たる場所
 - 極端に温度が高い場所や低い場所
 - ほこりが多い場所故障・変形・動作不良の原因になります。
- お手入れのときは、乾いた柔らかい布をご使用ください。
ペンジン、シンナー、洗剤、化学ぞうきんなどで製品の表面を拭かないでください。変色・変質の原因になります。
- 時計、磁気カードなど磁気の影響を受けるものに近づけないでください。
データを破損または破壊する原因になります。
- 次のことをしないでください。
 - ボタンやスイッチ、端子などに無理な力を加える。
 - ドライヤーの熱風、温風をあてて乾かす。
 - 接続した USB 給電ケーブルを引っ張る。本製品が破損する原因になります。
- USB 給電ケーブルが破損するようなことをしないでください。
 - ストープなどの熱器具に近づけない
 - 無理に曲げたり、加工しない
 - 傷つけない
 - 重いものをのせない芯線がむき出しのまま使用すると、故障の原因になります。

お知らせ

イヤホン本体は防水性能「IPX5」相当です。(イヤホンノズル部分：音道管を除く。)

IPX5 は、あらゆる方向からの水の直接噴流によっても機能を保ちます。なお、常温の真水や水道水での性能を保証する規定であり、温水および海水等で同等の性能を有することを保証するものではありません。また、誤った取扱いによる水の浸入で生じた故障については、保証期間内でも保証対象外となります。IPX とは、JIS C 0920 (IEC 60529 の整合規格)「電気機械器具の外郭による保護等級 (IP コード)」の「水の浸入に対する保護等級」です。

- イヤホンやヘッドホンから音が漏れて周囲の迷惑になりますので、公共の場では大きな音で使用しないでください。
- 最大使用温度：40℃

無線機能に関するお知らせ

(Bluetooth)

2.4 FH2/XX5

「2.4」：2.4 GHz 帯を使用する無線設備
「FH」：変調方式は周波数ホッピング
「2」：想定干渉距離が 20 m 以内
「XX」：変調方式はその他の方式
「5」：想定干渉距離が 50 m 以内
■■■■：全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能

無線に関するご注意
この製品の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局 (免許を要する無線局) および特定小電力無線局 (免許を要しない無線局) 並びにアマチュア無線局 (免許を要する無線局) が運用されています。
・本製品を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
・万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用場所を変えるか、又は機器の運用を停止 (電波の発射を停止) してください。

本製品の銘板に関するお知らせ

機種名 (品番)、製造番号 (シリアルナンバー)、電源条件などの情報は、充電ケースの底面に表示されています。製品を紛失した場合などでもご自身のものを特定していただけるよう、機種名と製造番号については以下の欄にご記入のうえ、大切に保管していただくことをお勧めします。

機種名
製造番号

ご使用に関するお知らせ

- イヤビースなどの消耗品の交換については、ヤマハ修理ご相談センターにお問い合わせください。
- 空気が乾燥した場所では耳にピリピリと痛みを感じることがあります。これは人体や接続した機器に蓄積された静電気によるもので、イヤホンの故障ではありません。

充電池について

	Li-Ion	本製品にはリチウムイオン電池が使用されています。 - 機能を維持するため半年に一度は充電をしてください。長時間使用しないと、充電できなくなることがあります。 - 指定温度外では充電ができません。指定された温度の範囲内で充電してください。 - 充電池には寿命があります。保管方法や環境、使用回数や時間の経過によって容量が少しずつ低下します。 - お客様自身で電池を取り外すことはできません。 - リチウムイオン電池はリサイクルできます。 寿命による電池の交換や、本製品が不要になった場合は、ヤマハ修理ご相談センターにご依頼ください。
--	---------------	---

本製品の付属品や仕様など詳しくは、「ユーザーガイド」をご覧ください。
本書に記載されている会社名および商品名等は、各社の登録商標または商標です。

国 XXX-XXXXXX

FCC INFORMATION (U.S.A.)
1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT! This product when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.
2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.
3. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you cannot locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, 6600 Orangethorpe Ave. Buena Park CA 90620, USA.
The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (Supplier's declaration of conformity procedure)
Responsible Party : Yamaha Corporation of America Address : 6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620 Telephone : 714-522-9011 Type of Equipment : True Wireless Earbuds Model Name : TW-E7B
This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTICE (U.S.A.)
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC NOTICE (Canada)
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions: - This device may not cause interference. - This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment could be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

TW-E7B: TW-E7B R (for right earbuds/pour l'écouteur droit), TW-E7B L (for left earbuds/pour l'écouteur gauche) FCC ID : 2AN4C-TWE7B (Earbuds/Écouteurs sans fil) IC : 10276A-TWE7B
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
AVIS IC (Canada) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : - L'appareil ne doit pas produire de brouillage; - L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut-être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur la tête.
Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
 Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

	Information for users on collection and disposal of old equipment: Information on collection and disposal of old equipment about this Yamaha product for customers in EEA*, Switzerland and Turkey, please visit the website address below or contact the Yamaha representative office in your country. * EEA: European Economic Area https://europe.yamaha.com/en/support/precautions/
---	---

Informations aux utilisateurs sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés: Pour des informations sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés liés à ce produit Yamaha, les utilisateurs dans l'EEE*, en Suisse et en Turquie peuvent visiter le site internet ci-dessous ou contacter l'importateur Yamaha de leur pays. * EEE: Espace économique européen https://europe.yamaha.com/fr/support/precautions/
--

Informationen über Sammlung und Entsorgung von Altgeräten Informationen zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten in Hinsicht auf dieses YAMAHA-Produkt für Kunden im EWR*, der Schweiz und der Türkei finden sich auf der folgenden Website oder bei der YAMAHA-Vertretung in Ihrem Land. * EWR: Europäischer Wirtschaftsraum https://europe.yamaha.com/de/support/precautions/

Information för användare vid insamling och kassering av gammal utrustning: Information om insamling och kassering av gammal utrustning för denna produkt från YAMAHAs kunder i EEE*, Schweiz och Turkiet, ska du besöka webbplatsens adress nedan eller kontakta Yamahas representationskontor i ditt land. * EES: Europeiska ekonomiska samarbetsområdet https://europe.yamaha.com/sv/support/precautions/
--

Informazioni per l'utente sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete: Per informazioni sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete di questo prodotto Yamaha per clienti nello SEE*, in Svizzera e in Turchia, visitare l'indirizzo del sito web seguente o rivolgersi alla filiale Yamaha del proprio paese. * SEE: Spazio Economico Europeo https://europe.yamaha.com/it/support/precautions/
--

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de equipos viejos: Para información sobre la recogida y eliminación de equipos viejos con respecto a este producto Yamaha, los clientes del EEE*, Suiza y Turquía deberán visitar la dirección web indicada a continuación o ponerse en contacto con el representante oficial de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo https://europe.yamaha.com/es/support/precautions/
--

Informações para usuários sobre coleta e descarte de equipamentos antigos: Informações sobre coleta e descarte de equipamentos antigos sobre este produto Yamaha para clientes no EEE*, Suíça e Turquia, visite o endereço do site abaixo ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha em seu país. * EEE: Espaço Econômico Europeu https://europe.yamaha.com/pt/support/precautions/
--

Informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur: Ga voor informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur voor dit Yamaha-product voor klanten in de EER*, Zwitserland en Turkije, naar het onderstaande webadres of neem contact op met de Yamaha-vertegenwoordiging in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte https://europe.yamaha.com/nl/support/precautions/

(weee_eu_en_02)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Manual Development Group
© 2021 Yamaha Corporation
Published 12/2021
2021 年 12 月 発行 AMOD-A0

VFA6360